

THE ISLAND OF ICE AND FIRE

冰与火之岛

■ 撰文 / 赵子婕 written by Josie



溯源 维京人

公元 793 年，挪威来的维京海盗登陆苏格兰北部的一个小镇，凭着手中的弯刀和斧头烧杀抢掠，小镇哀鸿遍野，损失惨重，“维京”(viking)在古英语里正是“强盗、抢劫犯”的意思。很快，不知满足的海盗首领殷格·亚纳逊又盯上了富贵奢靡却久疏战阵的法兰西人，他们打不过暴戾嗜血的维京战士，只好请求和谈，于是，亚纳逊带着从欧洲各地掳来的财宝和美女，风风火火一路向西，在冰岛繁衍后代，开始谱写“冰与火之歌”，成为第一批居住在这里的先人。

冰岛共和国是北大西洋中的一个岛国，全国约有 10% 以上的国土覆盖着冰川，人口稀少，约为 34 万，不到广州市人口的四十分之一。春夏时气候凉爽，碧草连天，秋冬时万里冰封，似冷酷仙境，这吸引了许多影视导演，《权力的游戏》、《星际穿越》和《速度与激情 8》都曾在冰岛取景。



这里有万年冰封的湖泊海洋，也有一触即发的炽热火山；

这里能触摸到洁净至真的冰，也能浸泡在温暖的泉；

这里是极地徒步爱好者的天堂；

这里的神秘北极光变幻莫测，极致浪漫。

于是有人说，如果去不了月球，那就去冰岛吧。

Here has icebound lakes and ocean, also dangerous volcano;

Here you can touch the clean real ice, also soak in the warm spring;

This is a paradise for polar walkers;

Unpredictable and extremely romantic Northern Lights attract followers.

So someone say that if you cannot go to the moon, go to Iceland.

The History of Viking Pirate

In 793 AD, the Viking pirates from Norway landed in a small town in northern Scotland. They burned and looted with their scimitars and axes. The town was devastated and suffered heavy losses. "Viking" means "bandit, robber" in ancient English. Soon, the pirate leader Ingólfur Arnarson, who was not satisfied, once again stared at the wealthy French who are not good at fighting a battle. They tried but could not beat the cruel Viking warriors and had to ask for peace talks. Finally, Arnarson took the treasures and beauty they loot from all over Europe, all the way to the west, prospered in Iceland to write 'the song of ice and fire' became the first ancestors to live here.

The Republic of Iceland is an island country in the North Atlantic. About 10% of the country's land is covered with glaciers, with a population of about 340,000, less than one-fortieth of the population of Guangzhou. In spring and summer, the climate is cool, green plants are on the best season, and the ice is frozen in the autumn and winter. It seems to be a cold fairyland. This attracts many film and television directors. *The Game of Thrones*, *Interstellar*, *Speed and Passion 8* have all been photographed in Iceland.



小贴士：

雨、雪、云、月光都对极光观测有影响。出行前，在冰岛的天气预报和极光预测网站查询云层覆盖率、KP 指数等数值，有助于极光观测。

▲极光预测网站：<http://en.vedur.is/weather/forecasts/aurora/#type=total>

在冰岛，选择一家好的酒店不仅能解除舟车劳顿，方便出行，足够幸运的话，在自己的房间里就能看到极光星空了，Ion 冒险酒店 (Ion Adventure Hotel) 早已因此名声大噪，它距离雷克雅未克只有 1 小时左右车程，离冰岛著名景区黄金圈也仅 40 英里左右。酒店主楼低矮而低调，从山坡上突出，由一系列独特的对角支柱支撑，粗犷的外形像一只巨兽匍匐在山谷之间，在一片荒凉的山地上愈加突出。酒店非常注重可持续发展，并赢得了几项设计奖项。建筑主要由木材、水泥以及大量环保材质打造，每个房间的水槽都是使用回收的轮胎橡胶制造的。Ion Adventure Hotel 最吸引游客的是极光酒吧，大厅三面被巨大的落地窗包裹，将阳光和美景引入酒店，在每年的极光季，仅需坐在酒吧的沙发上，便可以欣赏冰岛的极光，而避免户外的寒冷之苦。客人还可以选择在冰天雪地的时候泡在温水池里，享受冰火交融的体验。

蓝泻湖·火山

蓝泻湖 Blue Lagoon 位于冰岛西南部雷克雅尼斯半岛，因为地热，水温维持在完美的 38 摄氏度，十分舒适放松，阳光照射下，湖水氤氲着雾气，如同仙境。高含量的二氧化硅泥、丰富的矿物质和蓝绿藻类吸收精华后自然沉淀，游客必来此地用湖底的这些白色膏泥做个面膜，美肤一下。

Thrihnukagigur 是一座休眠火山，是世界上唯一一座游客可以深入内部岩浆库探险的火山，乘坐电梯直抵地心深处，火山的“心脏”近在眼前，触手可碰，令人心跳的探险之旅，让小时候酷爱动画片的自己梦想成真。

追光 欧若拉

白雪茫茫，天寒地冻，漫天银河之下，好友陌生人饮烈酒取暖，共赏“舞动”的极光，有时是一缕光柱，有时像多彩的射线，美轮美奂。如上的情景，不知道被多少人纳入了人生必做理想清单。北极圈以内地区，包括冰岛全境，在每年 9 月中旬到次年 3 月的半年时间中可以观测到北极光。

Aurora Hunting

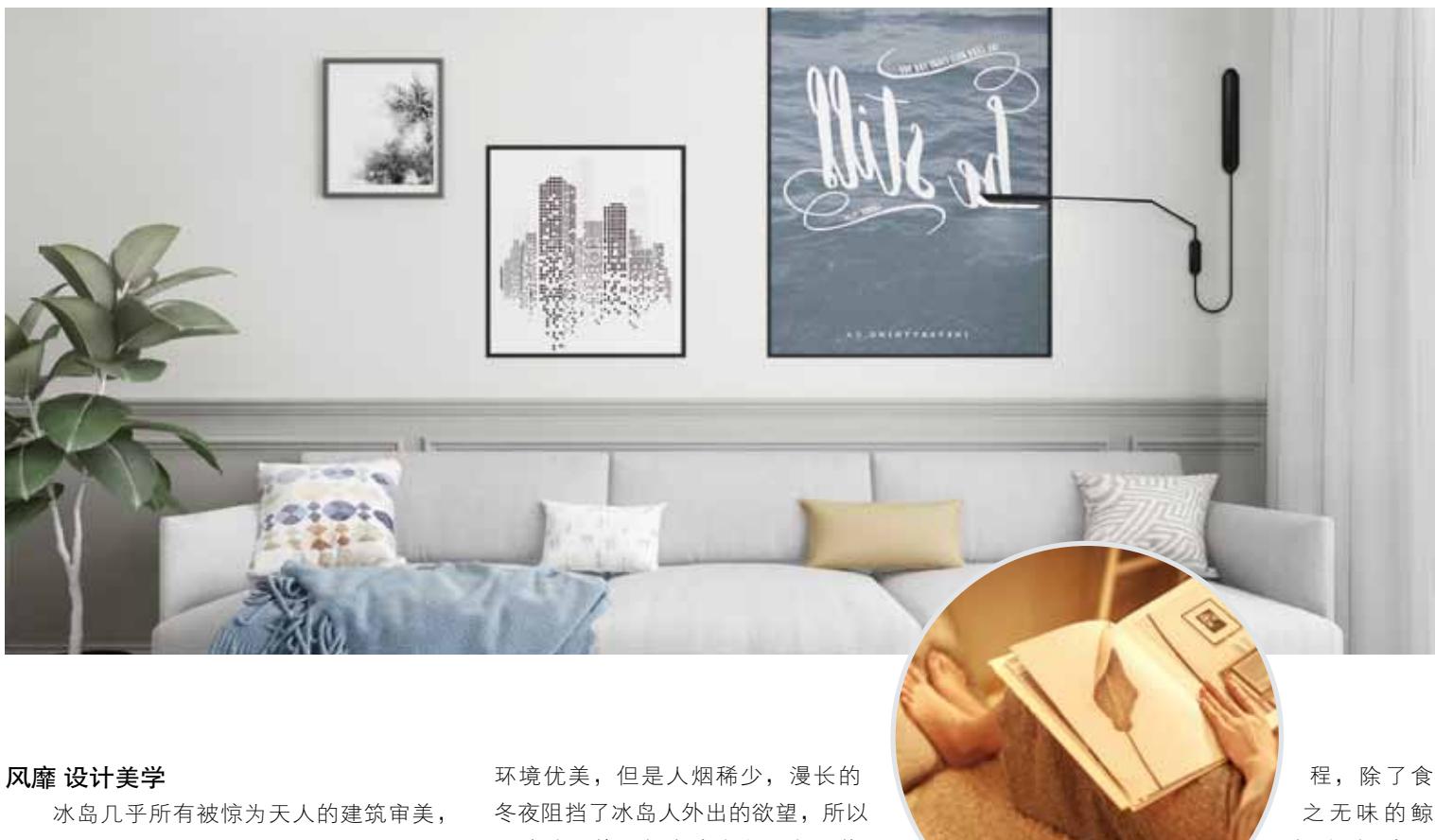
In a snowy cold winter night, friends and strangers drink alcohol to warm up under the galaxy, and enjoy the "dancing" of the aurora, sometimes like a light beam, sometimes like colorful rays. I don't know how many people have been listed the above scenario in their life ideal list. The Northern Lights can be observed in the Arctic Circle from mid-September to March of the following year.

Tips:

Rain, snow, clouds, and moonlight all have an impact on aurora observations. Before the trip, to query the cloud coverage, KP index and other information on the Icelandic weather forecast and aurora prediction website to help aurora observation.

Aurora prediction website: <http://en.vedur.is/weather/forecasts/aurora/#type=total>





风靡设计美学

冰岛几乎所有被惊为天人的建筑审美，都源自它“一无所有”的温暖纯净。近年来，一个词成为了中国互联网社交和购物平台的最热标签：“北欧INS风”。是不是马上联想到了宜家的“性冷淡”风格家具，还有购物平台上各种极简主义的生活用品？其实，“北欧INS风”就是斯堪的纳维亚风格（Scandinavian style）。

由于北欧四季多为寒冷之日，虽然自然

环境优美，但是人烟稀少，漫长的冬夜阻挡了冰岛人外出的欲望，所以这片地区的人们喜欢在自己家里装上大片透光的落地窗，选用自然色调家具和灯光，尽量将室内打造出温暖舒适的感觉。

20世纪50年代，斯堪的纳维亚现代设计逐渐形成了一种具有辨识度的艺术风格，渗透进服装设计、家居设计、绘画、摄影等多个领域。

前往冰与火之岛的路途是注定孤独的旅



程，除了食之无味的鲸鱼肉和熏海雀，还有连续三个月几乎见不到阳光的寒冬，运气不佳时遇到十级狂风和火山地震。这群骨子里带着野性的维京后裔已经学会在困境中与孤独共舞，大概，没有人比冰岛人更懂得如何享受孤独了。

In Iceland, choosing a quality hotel not only relieves the fatigue, but also makes it easy to travel. If you are lucky enough, you can see the aurora starry sky in your own room. Ion Adventure Hotel has long been known for its reputation. It is an hour's drive from Reykjavik, and only about 40 miles from the golden circle of Iceland's famous scenic spot. The main building design is low-key, standing out from the hillside and supported by a series of unique diagonal pillars. The rough shape is like a giant beast lying between the valleys, which are more prominent in a desolate mountain. The hotel focused on sustainability a lot and has won several design awards. The building is mainly made of wood, cement and a large number of environmental-friendly materials. The sinks in each room are made of recycled tire rubber. The most attractive place for Ion Adventure Hotel is the Aurora Bar, which is wrapped in three sides of huge floor-to-ceiling windows to bring sunlight and nature beauty into the hotel. In the annual Aurora season, you can enjoy the Aurora of Iceland by simply sitting on the sofa in the bar. Guests can also choose to soak in the heated pool while enjoying the snow and ice, and enjoy the experience of soaking in the hot springs surrounded by snow.

Blue Lagoon·Thrihnukagigur

Blue Lagoon is located in the Reykjanes Peninsula in southwestern Iceland. Because of the geothermal, the water temperature is maintained at perfect 38 degrees, which is very relaxing. Under the sun, the lake looks like a foggy fairyland. The high content of silica mud, rich minerals and blue-green algae absorb the essence and precipitate naturally. Tourists must come here to use the white paste at the bottom of the lake as a mask to make the skin look beautiful.

Thrihnukagigur is a dormant volcano. It is the only volcano in the world where visitors

can explore the inner magma. Take the elevator to the depths of the earth. The “volcanic heart” is in front of visitor, you can touch the heart and adventure.

Popular Aesthetics of Design

Almost all of Iceland's architectural aesthetics are inspired by the warmth and purity of its “blank”. In recent years, the word “Nordic ins Style” has become the hottest label for Chinese Internet social and shopping platforms. Is it immediately associated with IKEA's “sexually cold style” furniture, as well as various minimalist lifestyle items on the shopping platform? In fact, the “Nordic ins Style” is Scandinavian style.

The Nordic season is mostly cold day, although the natural environment is tremendous, but the sparsely populated, long-last winter nights block the desire of Icelanders to go out, so people in this area like to install large transparent floor-to-ceiling windows in their own homes, using natural tones furniture and lighting, try to create a cozy feeling.

In the 1950s, Scandinavian modern design gradually formed a recognizable artistic style, which penetrated into many fields such as fashion design, home design, painting and photography.

The journey to the island of ice and fire is destined to be a lonely journey, in addition to the tasteless whale meat and smoked puffins, and the cold winter that barely sees the sun for three months. When you are in bad luck, a ten-level wind and volcanic earthquake may occur. This group of wild Viking descendants has learned to dance with loneliness in tough situations. Probably, no one knows better how to enjoy loneliness than Icelanders.

JUST SPACE

'ART LIFESTYLE' THEMED ACTIVITY OF
INTERNATIONAL ARTISTS SERIES

艺术星光 闪耀绽放

JUST SPACE “艺居海南” ——国际名家系列主题活动

艺术是璀璨于夜空的星河，视野中遥不可及，却时时刻刻与时代相伴相生。艺术亦是生活的点滴，它始于自然的馈赠，源于艺术家的灵感迸发。一件艺术品，不仅是全感官、全身心的投入和呈现，也是一段文化、一个地域的名片。

在艺术的夜空中，亦有无数仰望星空的使者用热忱和笔触点缀着海南这片风光迤逦的“星空”，艺术无形，却拥有着巨大的力量，点点星光汇聚点睛之笔，源于生活，又处处点缀着生活的气息。

艺术点亮生活

作为三亚艺术文化传承者，三亚即空间文化有限公司举办了“艺居海南”——国际名家系列主题活动，活动涵盖艺居海南国际名家作品年度邀请展、艺居 & 旅居 & 常居海南艺术家年度主题论坛、二十世纪美术作品档案征集鉴定、国内外艺术家驻留创作及衍生品开发等项目，用点滴艺术之星光点亮生活，以崖州文化之独特演绎浩瀚三亚。

“艺居海南”主题活动将持续半年，旨在通过“艺居海南”的项目打造，加强自有文化IP品牌的建设，切实引领海南文化旅游的新浪潮。





重返童真 乐趣丛生 中国国际插画家百人展

人们常说，每一个插画家的心里都住着一个孩子，或许当我们走进五彩斑斓的插画背后，正有一双灵动又真挚的眼睛正目不转睛地注视着缤纷世界。艺居海南首届海南岛国际图书（旅游）博览会，于11月15日-18日在JUST SPACE即空间艺术馆举行，此次展览囊括了100位国际、国内具有影响力的插画家，其中不乏在插画、绘本、编辑、出版等方面做出卓越成就的业界前辈，也重点呈现出年轻一代插画与绘本创作者的中坚力量，同时为出版社提供优秀的插画师和插画资源。

朝花夕拾 瑰宝收录

2019年9月28日，“艺居海南”主题系列活动暨《20世纪美术作品档案》海南征集办公室挂牌仪式在三亚即空间艺术馆正式拉开帷幕。恰逢新中国成立70周年，展览活动的第一站以“我和我的祖国”为主题，首次展出国内外艺居&旅居&常居海南的25位艺术名家作品70件，涵盖国画、油画、版画、书法和雕塑等作品。

历史和文化始终贯穿着艺术的脉搏，即空间携手《20世纪美术作品档案》，对二十世纪优秀艺术家作品进行了全面、系统的整理和建档著录，无数“点滴星光”全数收录在了《20世纪美术作品档案》海南征集办公室，该作品档案也被誉为当代的《石渠宝笈》。JUST SPACE即空间后续也会在海南地区与《20世纪美术作品档案》项目组展开深度合作，继续完善二十世纪美术作品的全面征集、整理和建档著录，传承中华民族优秀文化，积极推动全民艺术教育发展。



即空间访谈录

针对此次展览活动三亚即空间董事运营总监袁莹女士与《中国饭店》杂志进行了一次简要沟通，谈到了即空间的运营思维和独特理念。以下为访谈内容：（《中国饭店》杂志以下简称“CH”）



CH: 您好，袁总，《艺居海南》展览这次做的非常成功，想请教您《艺居海南》这个展览项目当初想法是如何产生的？具体内容是什么？

袁莹：海南的美丽风光是大自然给予这片热土的馈赠，海南的发展从旅游热潮到文化引领，是顺应“文化自信”及“文旅结合”的国策，而《艺居海南》的项目就是在每年的旅游旺季，针对旅居或常居海南的艺术家、藏家及艺术爱好者开展的系列主题活动。涵盖展览、论坛、鉴赏鉴定、创作衍生四大板块，历时半年之久。

CH: 《艺居海南》展览涉及了哪些艺术家，他们各是什么样的风格，为什么要选择这样不同风格的艺术家参展。

袁莹：《艺居海南》的主题活动是面向国内外的，旨在通过艺术的桥梁把自然风光和各地人文链接起来，是要在海南这个风光宜人的海岛上建立起艺术的宫殿，世界各民族的艺术都是可以在这个平台上展现的，人们可以通过《艺居海南》这个项目更加了解中国海南，更加喜爱海南三亚，同时还可以把全世界各地文化进行交融互通，所有旅居或常居三亚的，有独特个性的艺术家都可以在这个平台上展示和交流。

CH: 即空间成立多长时间了？定位和思路是什么？

袁莹：即空间成立于2016年，旨在充分整合星合控股地产优势，将申楼文化的艺术积淀，通过高品质的艺术创作展览、文化创意交流和美学传承等方式，传播“艺术的力量”。祈愿建立国内外艺术原创作品、衍生品及工艺品的交易经纪，鉴赏评估以及保管抵押的交流平台。同时进一步拓展文旅结合的发展方向，培养高端文化产业人才，打造自有文化IP。





2018年我们还特别邀请卢禹舜先生做了大型展览：“一带一路”人类文明 / 卢禹舜作品展和境阶 / 三亚即空间青年艺术展暨艺术讲坛《当代艺术与收藏》等。为了丰富活动内容我们还举办了紫砂大师吕俊杰先生的展览和对话，大家从多个角度了解和认识艺术的多向维度。还有和国际著名汽车平台捷豹、沃尔沃、奔驰的海南媒体试驾会，收到了非常好的反馈。其中，三亚沙滩艺术博览会和2018亚洲现代雕塑家协会第26届作品年展已成为一个品牌，受到大家的关注。今年，《禅武少林》禅境 / 王瑶摄影展暨“我眼中的海南”王瑶与黎族少年摄影对话公益活动引发海内外一致好评。是非常难得的艺术创新和与民间交流的活动。得到多位领导和业内认识的重视和关注。

CH: 即空间开始以来，做过哪些重要展览活动，有哪些艺术家参与过你们空间的展览。

袁莹：我们空间的定位和目标是举办大型公益文化艺术展览；组织高端艺术沙龙；引入大师级工作室；设立艺墅汇公益基金；打造具备本土文化符号的艺术IP，建立衍生业态。同时，引入中高端艺术类人才，建立专业艺术服务团队。根据我们空间的定位，2016年以来，我们先后举办了多场展览和艺术推介、推广工作。主要包括：《另一个世界是有可能的》即空间 & 尤伦斯 & 雅昌艺术展。艺镜 / 三亚即空间艺术邀请展暨《星际旅行》赵旭作品展。

袁莹：《20世纪美术作品档案》是原文化部指导下，由中国艺术档案学会及原文化部文化市场发展中心发起的美术品类名家原作档案工程。是对20世纪优秀艺术家作品进行建档著录，为艺术史、后人留下一份真实可信、翔实全面的现当代书画家的艺术档案。本项目开启了由政府主导的中国美术史编年工程，功在当代，利在千秋。档案已经出版有多卷，受到社会的高度赞誉和好评。原文化部文化市场发展中心改制为中国动漫集团后，档案项目继续由北京皇城艺术品交

易中心执行编撰。社会任何艺术机构和个人都可将所藏作品及相关资料提交《档案》项目组，作品首先由社会公认的研究鉴定专家及对艺术家艺术创作有研究的艺术家家属进行鉴定评价，对作品进入档案实行鉴评委员“一票否决制”。通过鉴评后，便可编撰入册。为了确保《档案》的学术性，项目组组织了阵容强大的专家委员会，他们将按照严格的程序负责此项工作的鉴定评选。这样的编纂组织形式具有国家机构和专业学术上的权威性。《档案》面向全球征集入档艺术家创作的所有作品，通过专家委员会评选，将符合入编条件的作品存档编辑著录在这部旷世典藏的国家档案中，以流传后世，成为艺术家作品艺术价值、学术价值、收藏价值的保证。



地址

三亚市海棠区海棠北路100号
三亚即空间文化有限公司
(三亚晋合艾迪逊酒店一层)
联系方式：13816491993 / 16608906576

关注 JUST SPACE 即空间官微，了解更多资讯，链接艺术拓展的更多可能。

香氛物语/CH
VILAI



奢香。

用香水的态度
打造洗沐产品

Use perfume
to create an
attitude to
wash bath
products

London



合作
热线

400-000-1956

www.vilai1956.com



Koonumba®
库伦巴

极致香氛洗沐



纯臻香氛洗沐



概念香氛洗沐

WILLIAM & SON

LONDON

用精致服务精品



扫描二维码了解详情

让生活慢一些 觅一种味道

澜珂·茗——东方味道，吾心安处



高山茶园里偶遇“慢生活”

澜珂，是 VILAI 品牌旗下的概念香氛洗沐系列，这个承袭自英国百年香氛世家的品牌，一直以独特的香氛产品开发概念深受英国本土香氛爱好者的推崇。而由英国技术团队和中国本土调香团队联合打造的澜珂，可以说是 VILAI 旗下最特别的系列，调香师告诉我们，它并非一次刻意的创作，生活的慢就藏在生活的小细节里，我们抓住这些瞬间，然后将刹那感悟与超前香氛概念融于洗沐，呈现对于“东方与香氛”的独到解读。

为了捕捉到澜珂的第一款香，VILAI 的调香团队开启了为期 2 个月的感悟之旅，足迹从浪漫的苏杭到大气磅礴的西北，再到吹着微咸海风的东南沿海小镇。最终，当他们行至厦门，偶然来到当地有名的“云雾茶乡”——白交祠村，在这个云雾、高山、茶园围绕的特色景点里，连扑面而来的风里都裹着丝丝茶香，调香师因为迟迟没有收获而

焦躁的心情自然地沉静下来，高山云雾间的丝丝茶香，给了调香师强烈的创作灵感。

当澜珂邂逅气质旅宿 时光匆忙偶有例外

香氛爱好者都会知道茶香调是所有的香调中是最难以被真实呈现的一种，许多以香水而极负盛名的品牌也无法做到茶调的嗅觉真实，最终维莱英方技术团队发现，将带有特别柑橘香气的格雷伯爵红茶、南非罗布斯红茶两款经典红茶（由宝格丽首次引入香水制坊）以一定比例混合，配合维莱传承已久的香氛洗沐融合技术呈现出来的作品，能够最大程度地还原红茶沉稳厚重的真实香气。

当游者脱下沉重的行囊，来到诗意悠然的莫干山，迈步进入堂间游者度假酒店，他和澜珂间诗意的缘分在不经意间展开。庭院内，露天温泉旁的百年香樟正朝着天空、朝着院子墙外“怒放”，仿佛是皮肤上突起的青筋，每一处，都是对生命蓬勃的书写。夜幕降临，在 Ramada 驻留的商务人士选择用一次爽快的淋浴，来告别匆忙而疲惫的一天，房间里流动的香气在经过西西里岛柑橘甜中带酸的前调后，内敛而沉静的红茶

香调被富有层次地释出，仿佛时光在此刻凝结，来自高山云雾间的茶香，将一扇门后的小小客房与俗世纷扰隔绝开来，在这里，把烦恼留给明天，今夜只享受舒适和宁静。

实力种草，文艺青年爆款

尽管 VILAI 目前在国内属于名气不大的小众品牌，但澜珂却因为它的超高颜值、罕见的红茶香气以及有态度的香氛发展理念，深受个性十足的年轻人们的喜爱，在各大社交平台上虏获了一大批死忠粉，每一次都能刷爆朋友圈。厌倦了大众权威品牌的年轻消费群体们有多爱澜珂，从用户评价的只言片语里就可以窥见一二。

——冬日午后的摇椅，一人一猫一杯茶，茶香氤氲、慵懒惬意，就是这个味道了。

——鹅卵石造型的瓶子真的是独特又貌美，摆在浴室里感觉逼格满满，特别用心的磨砂材质手感很好，每次洗完澡闻着空气里这股茶香慢慢入睡，感觉身心都得到了平静。

——它不是最俗套的那种绿茶调，而是少见但醇厚的红茶香调。洗完澡之后整个浴室都是它的香味，留香战斗力堪称爆表，第二天上班香水都不用喷，感觉自己在一堆甜美的花香里遗世独立，反正就是不一样的烟火，高冷又特别有品味。



THE LANDMARK OF RARE REFINEMENT FAIRMONT WUHAN

百年奢华 再续江城传奇 武汉泛海费尔蒙酒店

匠心别致 雅致之堂

在超过一个世纪的时间里，费尔蒙酒店及度假村以非凡响的奢华服务而名满全球。从浪漫的旧金山海湾到绚丽的地中海的摩纳哥，再到加拿大原生态的落基山脉，费尔蒙包含了历史地标、一流的度假村以及位于现代都会中心的酒店。自 1907 年首家费尔蒙酒店诞生以来，费尔蒙的每一家地标式酒店都凭借独树一帜的酒店气质、纯正的地方文化特色以及令人难忘的美好时刻吸引着各地宾客。

武汉泛海费尔蒙酒店以其独特的现代建筑风格，矗立在高楼林立的武汉中央商务区（CBD）。酒店将江城地标——黄鹤楼栏杆的独特纹理注入室内设计的每一寸细胞，不见黄鹤楼，但黄鹤楼的传奇诗篇却贯穿始终。

酒店秉承着费尔蒙品牌的一贯承诺——“将美好片刻永留客人回忆”，贴心的酒店服务、奢华的公共空间、极具地方特色的可口佳肴以及独具特色的蔚柳溪水疗让这座不朽的酒店品牌延续这百年闻名之佳作，为每一位宾客提供细致入微的奢华体验，令人难以忘怀。



蔚柳溪水疗 极致享受

蔚柳溪是费尔蒙的特色水疗品牌——不断汇聚全球各地环境绝美的顶级水疗中心，为您的生活带来无限能量。从摩纳哥蔚蓝的大海和明媚的阳光到玛雅哥巴神秘的玛雅文明，每间蔚柳溪水疗中心的设计都会充分利用当地的能源和文化精髓，这种健康的能源运用方式为水疗中心的宾客注入蓬勃的生命活力。

武汉泛海费尔蒙酒店引入享有盛誉的蔚柳溪水疗，选用顶级的理疗产品，提供独一无二的经典护理。同时，配备精良的健身中心及游泳池将充分满足当今同时注重身体健康和内在修养的客人。



特别鸣谢：

经典香氛专属品牌

Air/Aroma®

空 間 香 氛

www.air-aroma.cn

专属香氛 Scent

Classic Black

传承费尔蒙一惯的奢华与魅力，武汉泛海费尔蒙酒店臻选 Classic Black 香型为差旅达人提供真诚热情的欢迎体验。琥珀树脂、诱人波旁香草和克什米尔激发出广藿香让人舒适的感觉；雅致的金色木香和雪松被白麝香环绕，温暖怡人；清新的佛手柑携手豆蔻，让尊贵和质感油然而生；令人鼓舞的依兰、茉莉，搭配舒缓的含羞草和黑巧克力、檀香木，让人深度放松；创新设计的安息香、秘鲁香脂和冷杉香脂则营造出温馨精致的氛围。

前调：琥珀、香草、广藿香

中调：木香、雪松、白麝香

尾调：佛手柑、豆蔻、依兰、茉莉、檀香木





THE ‘NEW LADY’ IN DOWNTON ABBEY 《唐顿庄园》中的“新女性”

■撰文 / 伍锦琛 Written by Annabelle

它并非震撼史诗，不见特效磅礴，也没有绚丽童话。

它是踏着轻快脚步前往约克镇的旅途，是有些喧闹嘈杂的downstairs，是伯爵衣衫上的胜利勋章，是1920s香奈儿浪潮下剪断的长发，是人们脍炙人口的爱称“唐家屯”，是一部“无可挑剔”的贵族传奇。

新女性崛起

每每谈起《唐顿庄园》，Downton Abbey 主题曲便不自觉地缠绕在脑海中，不绝于耳。在这部丰满的连续剧中，引人入胜的不仅是节奏平缓却戒不掉的“楼上楼下”、手工定制的贵族服装，还有常常被津津乐道的角色塑造、贵族文化、社会变迁等等。其中，主角一家的三位女儿的身影经常出现在各大平台和粉丝的影评以及相关学者的研究中。当我们注视着这些鲜活的角色时，一个个“新女性”形象正从时代的巨作中缓缓走来。





Without any epic poetries, special effects or fairy tales, the Downton Abbey created the wonderful trips to Yorkshire, always busy downstairs, old days fighting for peace and honors, short haircut in 1920s Chanel Style and the noble daily life sweeping the world.

The New Ladies

The stories happened in Downton Abbey is fiction but have shown us the social changes at that time, among which, the new ladies are frequently mentioned.

Chapter I – the Property Inheritance

The inheritance law in Britain experiences several times evolutions in the middle age. Since 1200s to 1300s, the property has been separated into two parts, the noble title and real things like manors and lands. Based on the law, women could only inherit the noble title, which made them out of the rights on management.

Lord Grantham didn't have sons, so the family was look of a proper inheritor who would also marry the oldest daughter, Lady Mary. Having experienced ups and downs, Mary finally decided to marry Matthew Crawley and was about to have their children. Unluckily, an accident took Matthew's life. As their child just born, they have to find another inheritor.

Women's empty rights were not changed until 1925, after the new law released, Mary finally got the chance to manage the manor on her own. She cut off her long hair and made the dying farm back to life. Another change following was women would marry to who they love expect of the inheritor.

继承篇

在英国，贵族继承制度经历过多次改革。12-13世纪起，英国财产法将财产分隔为物和人两个主体，就庄园财产继承为例，男性和女性后代均享有人的财产——爵位，但只有男性长子享有物的继承权——庄园地产，依次顺位为其他男性后代或旁系男性后代，女性自此不享有物的财产继承权。这一改革使得女性贵族基本丧失了庄园财产的管理和经营权力。

《唐顿庄园》的伊始便开始于罗伯特·克劳利——格兰瑟姆伯爵寻找庄园财产继承者的故事。罗伯特膝下无子，而原定顺位的继承人在泰坦尼克号船上丧生，全家正在为长女玛丽小姐寻找新的“意中人”，同时也是唐顿庄园财产的继承人。几经波折，玛丽小姐终于在感情和继承权上都寄情于“大表哥”马修·克劳利，他们结婚并诞下一个男孩，一切都朝着既定的轨道行驶着。直到一次意外夺去了马修年轻的生命，同时也让这个大家庭重新陷入了庄园继承的难题中。

1925年，英国财产立法改革，女性开始与男性一同享有物的财产继承权，这次重大改革让玛丽意识到女性自己也有生活和财产的决策权。她跟随香奈儿潮流，将贵族女性延续几百年的长发剪短，也正如她逐渐独立的内心，她亲自参与庄园的管理和经营，改革入不敷出的农场、发展养殖业等等。因女性能够自主继承庄园，婚姻也不再完全和继承绑定，更多的是爱情的归宿。





婚姻篇

格兰瑟姆家的三女儿西比尔小姐无疑是讨论热度最高的人物，她的“新女性”形象也是三个女儿中最为鲜明的。在女性地位上，她主张实现自我价值，她积极参与政治活动，为贵族女性争取选举权和投票权。在第一次世界大战期间，贵族男性及平民男性一同参与到残酷的战时硝烟中，作为女性，西比尔不愿意只沦为默默在家中等待前线消息的人，她主动报名参加护士培训班，成为了护士志愿者，并在后期的战争中引导大家将庄园暂时用作医用，为前线尽可能地提供后方支持。

独立与新潮的想法让西比尔在婚姻中更看重彼此价值观的契合，与她一起有着政治追求和自我价值实现追求的庄园司机——汤姆·布兰森和西比尔小姐坠入爱河，跨阶级的结合在当时看来十分匪夷所思。此外，布兰森还被卷入了爱尔兰独立事件，西比尔小姐也因此共同承受着生命安全的危险。然而这一切并不能阻止他们结合，这不单单是彼此的信念和婚姻观的改变，更是整个家庭甚至当下社会对不同思想的容纳。布兰森和克劳利一家也逐渐放下隔阂，成为了真正的一家人，布兰森也同时协助玛丽，为庄园管理献言献策。



思想篇

萝丝小姐一直以来都秉承着自由和开放的态度，她主张女性自由寻找工作，自始至终对仆人们保持着高度的友好和热情，以“朋友”的关系与每一位仆人相处。她倡导的人人平等的观念也为庄园带去了焕然一新的思想。

在种族平等还未完全普及时，甚至贵族和平民之间还有着地位上的千差万别时，一名黑人爵士音乐家杰克·罗斯赫然出现在庄园中。他坐在仆人区域的管家座位上“呼风唤雨”，并和贵族们一起参加晚会，享用晚餐，与贵族萝丝小姐共舞，谈情说爱。这一切在当时看来实在无法接受，无论是仆人还是庄园里的贵族大都回以排斥和拒绝的眼神，管家卡森则直接询问道杰克为什么不去非洲。

在这千钧一发的一刻，伯爵罗伯特·克劳利决定向新思想“妥协”，他在舞会上建议大家放下偏见，一起享受这个夜晚。伯爵的“冰释前嫌”也让众多仆人们感到信服，他们也同时感受到这位音乐家作为个人的艺术造诣和人格魅力。



Chapter II – Marriages

Lady Sybil, the third daughter usually earns the top discussion, which is also no doubt a perfect example for new lady. She believed that individuals should achieve their value of themselves or to the society. She also participated in many political activities for the aristocratic women to fight for voting rights. Moving on to the World War II, Sybil rejected to wait at home but volunteered to be a nurse and contribute for the war.

She also insisted that the understanding and love should be the reason of getting married instead of money or titles. Her husband from civilian class also eventually became a real member of this family.





一生一次 极致奢华

海克利尔城堡住宿

位于英国帕丁顿自治市纽伯利的海克利尔城堡包揽了《唐顿庄园》六季的主要拍摄地。

穿过一片茂密的雪松，海克利尔城堡就赫然屹立在突然开阔的草坪上，人们仿佛正穿越着时间的界限，走过这2分钟的行程后，一排穿着整齐、彬彬有礼的男仆、女仆们将站在大门两侧迎接，庄园主踏着轻快的步伐，热情地迎接我们的到来。男仆们接过我们的行李，奢华的室内布置、美味精致的下午茶和完备的管家服务将成为我们未来唯一的行程。

如今，这一切都将成为现实。

海克利尔城堡的所有者卡纳文伯爵和他的夫人应广大影迷的需求，决定于2019年9月将庄园住宿对外开放，自10月起，游客们可以访问海克利尔城堡官网（www.highclerecastle.co.uk）预定海克利尔城堡的住宿。值得注意的是，每间房间将配备“一对一”的优享管家服务，而每一位游客一生只享有一次“成为贵族”的机会。除住宿外，游客可以参与庄内外多种主题活动，参观图书馆、下午茶网红地打卡、去草坪间散步、盛装出席庄园晚会等等。为保证海克利尔城堡的观光运营及旅客体验，每次预定周期只持续数月或数天，第二次预定将在2020年5月开放。

Chapter III –Thoughts and Perspectives

Lady Rose believed that peace and equality were the ultimate goals for everyone. She could easily become a part of downstairs and also dance with a black person, who was known as a musician.

Influenced by her, the whole family started to welcome new thoughts and perspectives and break the negative prejudice on black people.

Once in a Lifetime, Luxury Staying at Highclere Castle

The owner of Highclere Castle decided to open the staying orders to public since September 2019, and in October 2019, visitors can book accommodation in its official website (www.Highclerecastle.co.uk).

Each room will be equipped with a one-on-one butler service, and each visitor only has one time staying. In addition to accommodation, visitors can participate in a variety of themed activities, such as visiting the library, afternoon tea, taking a walk in the lawn, dressing up at party and so on. The next time booking will be open in May, 2020. ☒

MEILI RESIDENCE, LIVING WITH SNOW MOUNTAIN

云南德钦 雪山环宇，神灵绕庭

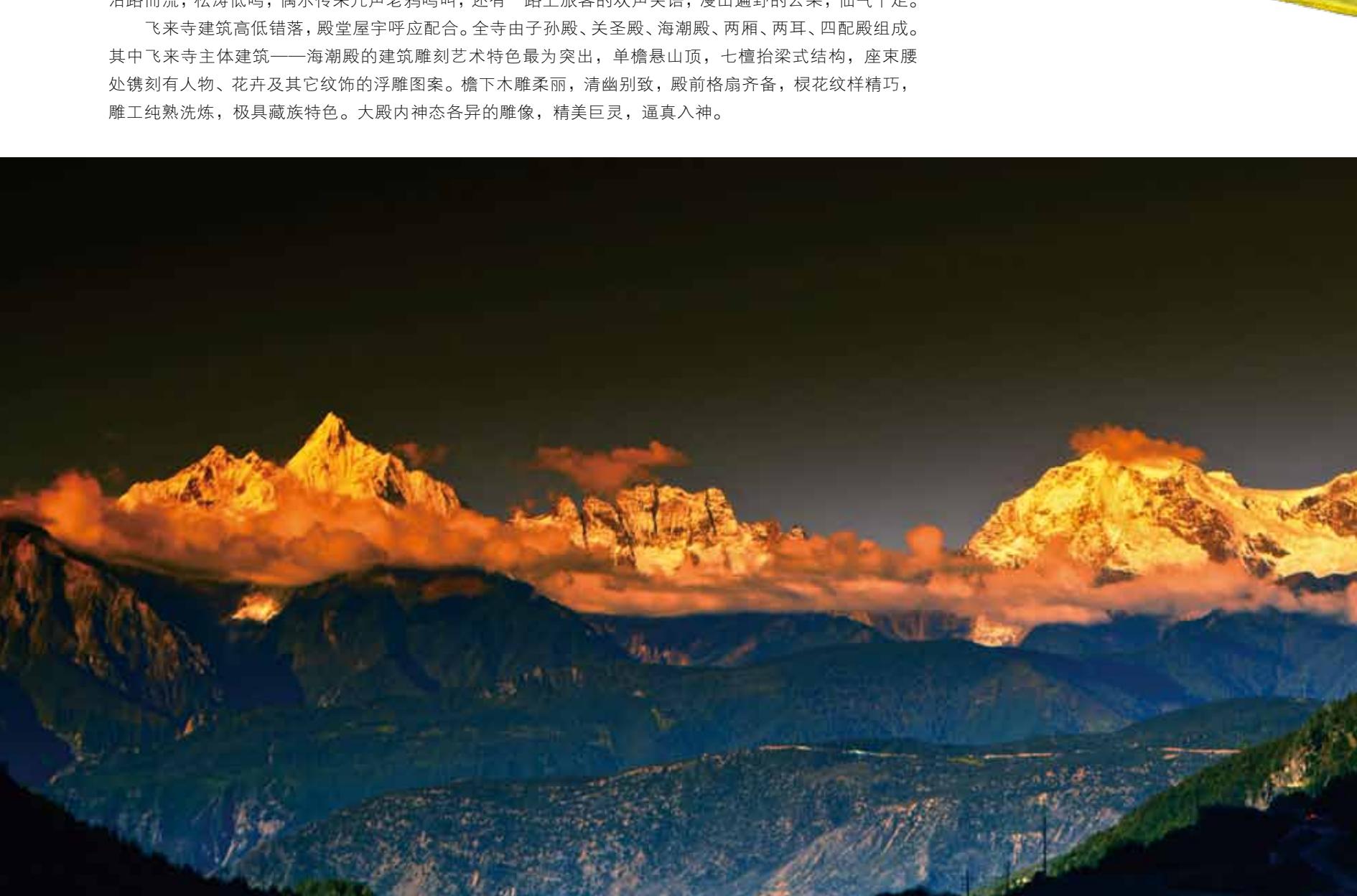
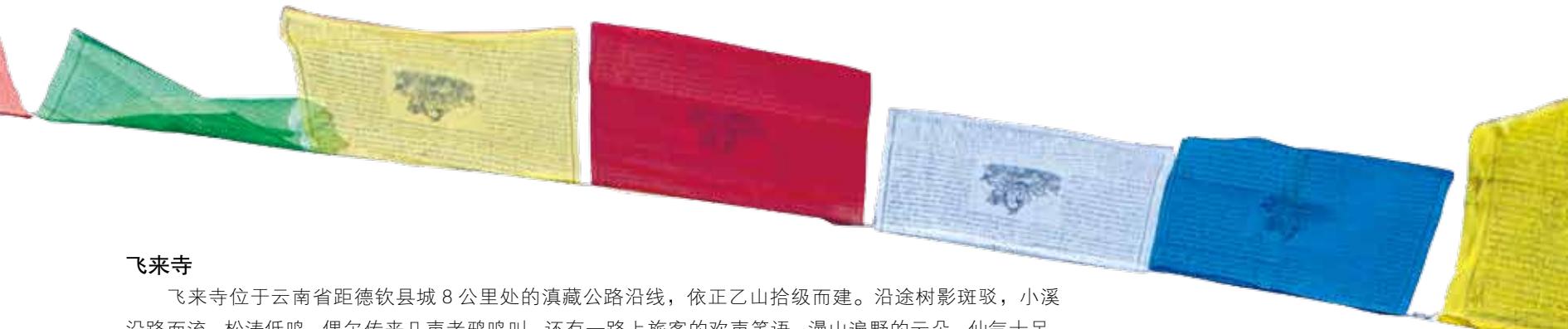
■ 编辑 / 陈丽媛 Edited by Misa

云南德钦县，似乎是一个神奇的存在，这里孕育了世世代代的藏族人民，也造就了这独特的异地风情。这是一个充满神秘、充满诱惑的地方。这里有壮观的山川河流、多彩的民族文化、浓厚的宗教情怀、危耸的皑皑雪峰和辽阔的高原牧地。

飞来寺

飞来寺位于云南省距德钦县城 8 公里处的滇藏公路沿线，依正乙山拾级而建。沿途树影斑驳，小溪沿路而流，松涛低鸣，偶尔传来几声老鸦鸣叫，还有一路上旅客的欢声笑语，漫山遍野的云朵，仙气十足。

飞来寺建筑高低错落，殿堂屋宇呼应配合。全寺由子孙殿、关圣殿、海潮殿、两厢、两耳、四配殿组成。其中飞来寺主体建筑——海潮殿的建筑雕刻艺术特色最为突出，单檐悬山顶，七檀抬梁式结构，座束腰处镌刻有人物、花卉及其它纹饰的浮雕图案。檐下木雕柔丽，清幽别致，殿前格扇齐备，棂花纹样精巧，雕工纯熟洗炼，极具藏族特色。大殿内神态各异的雕像，精美巨灵，逼真入神。





经幡

位于德钦县城许多村庄和山头能看见许多经幡，这里的经幡作用并不是类似彩旗，只是村民用于装饰罢了。经幡的意义很明确，不是为了美化环境，而是祈求福运隆昌，消灾灭殃。经幡的颜色是固定的，五种颜色有分别含有不同的含义，最顶端为蓝色幡条，它象征蓝天；蓝色幡条下面是白色幡条，象征白云；白色幡条下面是红色幡条，象征火焰；红色幡条下面是绿色幡条在征绿水；最下面的幡条是黄色，象征黄土，或者大地。

文字和图案主幡上密密麻麻的藏文字符和栩栩如生的鸟兽图案是木刻板印刷的，藏文一看便可知道是佛说经教。文字部分不像颜色和线条，而是直接传达意义。风风幡动，荡荡心空；大象无形，来去无踪；心存物外，意在风中。



曲登阁

位于德钦县城一侧的“曲登阁”，也是求取神山梅里“钥匙”之处。远远望去，“曲登阁”素白一色，庄严素静无比。在藏族传统佛教中，转山祈愿是非常重要的一部分，顺时针的转法也被认为是祈福的最佳方式。转山，意将自己的灵魂归宿在神山之畔，永世被神山庇佑，功德圆满。而转山“取钥匙”则是这一宗教礼仪的不可或缺一步。

曲登阁的香火很旺，路上会遇到形形色色的人，他们在虔诚祈祷，不论是游客还是信徒，都会来这里转经。他们相信，凡是在此转经之后，就会带着神灵的祝福转山，一路得到神灵的庇佑。





白马雪山

白马雪山位于云南省德钦县境内，此处巍峨的云岭均属横断山脉，群峰连绵，白雪皑皑，因远眺终年积雪的主峰看似一匹奔驰的白马，得名“白马雪山”。从香格里拉或德钦县出发，214国道正好穿越白马雪山，短短几个小时的车程便经历了山地亚热带、暖温带、中温带、寒温带、寒带逐次过渡的立体垂直气候，感受“一山有四季，隔里不同天”的特殊气候。由于特殊的地理位置和季风气候，造就了白马雪山生物多样性。沿路高山针叶林、山地植被垂直带自然景观和滇金丝猴，都受国家重点保护。

秋季是游览白马雪山的最佳时节，此时公路沿线冰雪消融，到处溪水潺潺，杜鹃如炽，林中百鸟轻鸣，群猴嬉戏，令人目迷神驰。每年的12月到次年2月，会有大量积雪导致临时封路无法到达景区，因此需要带上足够的御寒物品。

松赞梅里山居

松赞梅里山居坐落在海拔3600米的山上，一个只有5户人家的藏族小村落中，面向卡瓦格博。依山而建，山坡上的石砌藏式碉房是当地的建筑特色，运用最原始的石料，手工垒成，半依山边，和谐自然。踏入酒店，扑面而来的是浓烈的色彩，和鲜活泼辣的藏族风情。松赞梅里山居传统的藏式室内设计、铜造佛像、唐卡、漆器等，像极了一个藏族艺术收藏馆。

松赞梅里山居餐厅以滇藏菜系为主，窗外景观甚好，服务员都是当地人，淳朴热情。空闲时还会向客人讲述当地许多有趣的民俗文化，让这个旅程增添许多趣味。如果一路上忙于奔波，想找一个安静的地方停顿，松赞梅里山居书吧是个不错的选择，选一本喜爱的书，泡一壶清茶，窗外雪山为伴，细品书中的故事！

为了让客人更好地观看对面的雪山，酒店还特意建造了一个观景露台，方便住客远眺神秘又美丽的梅里雪山。进入客房，酒店的匠心设计隐藏在每一个温馨的细节中。本地纯手动核桃木打造的家具、铜制的脸盆、火炉、杯垫桌面，眼到之处，皆是藏族文化体现。藏式装潢客房的飘窗观景设计也是一个亮点。窗外是180°梅里雪山风景，只是静静在窗台发呆看着远处的梅里雪山，也觉得不枉此行。松赞梅里山居，藏式装饰、店家极致匠心的选址，周边如临仙境的风景，香格里拉因有了它看起来更迷人。住进松赞梅里山居，在梅里的皑皑白雪山间回归宁静，感受变幻万千的自然风景和多民族多宗教的人文社区。





WORLD LEADER IN HOTEL CRIBS.[®]

酒店婴儿床产业的世界领先企业

StowAway™ 婴儿床



Pinnacle™ 婴儿床



HideAway™ 婴儿床



SnugFresh™ 游戏床



Foundations[®]堪称酒店婴儿床的“黄金典范”，
是安全，时尚，品质及耐用性的引领者。



ENJOY A RICH AUTUMN DELICACY — THE HAIRY CRAB FEAST 金秋盛宴 与你“蟹”逅

“秋风响，蟹脚痒”，转眼已到十一月，风吹湖蟹香十里，美酒醉客共明月，又到一年品蟹季。蟹之鲜肥自古被誉为天下美味，传承至今已成为备受人们喜爱的季节享受。“寻蟹季”主打的四道大闸蟹精品，集结了香格里拉中餐大师们的匠心之作。香格里拉集团行政总厨梁燊龙、北京嘉里大酒店海天阁中餐厅行政总厨胡兆明、上海浦东香格里拉大酒店中餐行政总厨高晓生及西安香格里拉大酒店中餐行政总厨李明景，分别以不同地域的烹饪特色对大闸蟹进行了创新演绎，通过蟹肉与蟹粉和不同的食材相融合，让鲜美发挥到极致。

除了大闸蟹制作的主打蟹肴外，不同城市的酒店亦会就地取材、精选优质蟹源并创作具有本土特色的菜品，组合成丰富的蟹宴菜单。美馔离不开佳酿，基于蟹之食材特性，酒店也会为客人搭配不同的酒水或饮品，如与之相得益彰的黄酒，为“寻蟹季”打造完整的美食体验。



●
梁燊龙
香格里拉集团中餐行政总厨
Gordon Leung
Executive Chef of Chinese Cuisine, Shangri-La Group

梁燊龙师傅是一位来自香港的米其林大厨、粤菜名厨，于2019年5月新加入香格里拉酒店集团，就任该集团中餐行政总厨。梁师傅曾效力香港福临门21年，十年如一日对食材的讲究，对厨艺的精益求精，对美食的持续探索，让他跻身香港粤菜名厨之列，不少政经商界的重量级人物都是梁师傅的超级粉丝。加入香格里拉酒店集团前，带领团队将福临门、嘉麟楼餐厅成功晋升米芝莲星级食府之列。

顺德焗蟹斗：

蟹肉和蟹粉分别炒制，与松脆的油条融合，掩埋于一片粉丝之下。用焗制的烹饪手法，使得粉丝之下的肥蟹微湿滋香，鲜甜入味。整只入口，鲜美、酥脆、浓香立刻一股涌出，流窜在其中的油条发出咔嗞的响脆声，就像一个调皮的小精灵，使整道菜充满趣味。蟹斗藏娇，让盘中的美物似蟹胜于蟹。在蟹粉制作过程中，加入香橙提鲜，更是这道顺德焗蟹斗的点睛之笔。





●

胡兆明

北京嘉里大酒店海天阁中餐厅行政总厨
Simon Wu
Executive Chinese Chef of Horizon,
Kerry Hotel Beijing



蟹粉海胆腐皮卷

胡兆明总厨来自香港，拥有超过 40 年的酒店从业及厨房管理经验，他致力于发扬传统粤菜精华，将优质的原料与精湛的烹饪技术融为一体，为食客们呈献一场时尚与传统粤菜碰撞融合的米其林美味。对胡总厨而言，客人用餐愉快是他最大的成就，这将进一步鼓励他发挥想象力和技能创造新的菜品，为客人带来博大精深又细腻入微的中华美食。

当蟹粉遇上海胆，两种珍馐同时入馔，除了丰富的营养，其美味也让人不忍下箸。优质的蟹粉，经过胡师傅的精心烹制，用腐皮将海胆包裹，减少鲜味的流失，同时调配杏鲍菇、白蘑菇、干香菇，三种美味食菌，让海胆腐皮卷的味道更丰富。姜米和胡萝卜炒香的蟹黄做盘底，其上有层次地放置海胆腐皮卷。腐皮的香脆、海胆的透鲜随着蟹粉的回甘，香中带甜，满溢而融合。



● 高晓生

上海浦东香格里拉大酒店中餐行政总厨
Sam Gao
Executive Chef of Huaiyangese and Cantonese Cuisine in
Gui Hua Lou, Pudong Shangri-La East Shanghai

来自扬州的桂花楼行政总厨高晓生师傅拥有近 30 年淮扬菜烹饪的丰富经验。基于传统中式菜肴的烹饪方法，高师傅凭借自己精湛的厨艺和丰富的经验，在食材、品质及菜品的色香味上不仅精益求精，更追求创新，务求为每一位美食爱好者呈现一场视觉与味觉的双重盛宴。



蟹粉香橙鳕鱼金福袋

蟹粉香橙鳕鱼金福袋蟹粉与香橙的结合由来已久。而这一季的寻蟹季，大厨还让深海鳕鱼加入其中，颇有创意地制作成一道蟹粉香橙鳕鱼金福袋。蟹粉的香，鳕鱼的滑，又融入一丝丝香橙的甜，让这道菜的咸、鲜、香、甜混合的恰到好处。三者被装进金福袋，寓意美好，鲜味在舌尖上肆意蔓延，美味难挡。



●
李明景
西安香格里拉大酒店中餐行政总厨
Mike Li
Executive Chef of Tian Xiang Ge in Shangri-La Hotel Xi'an

来自“天府之国”的李明景师傅掌勺西安香格里拉大酒店天香阁。让你品尝到正宗的巴蜀风味和岭南特色，以及李明景师傅的匠心和创意所在。他经手的菜品中，既有海鲜毛血旺让人叫绝，也有分子芒果胶囊令人惊艳，最重要的是摆盘精致，恍如一幅静美的精致画卷。



蟹粉明虾球配翠玉包

蟹粉与明虾的结合，鲜与鲜烹饪在一起。轻薄的外皮，有骨气有韧劲。轻轻咬开，Q弹的虾肉里裹上了蟹粉，让虾球的口感浓郁饱满，回味不绝。菠菜做成的翠玉包里，也是别有一番滋味。牛奶的加入，让蟹粉褪去了傲气，变得柔软。再咬上一口，蟹粉在口腔飞撞，鲜甜四溢。整道菜色彩淡雅、味道清鲜、滑嫩可口。细细回味，一层层激发味蕾，比起普通的虾饺吃起来多了一份时令鲜味。

It is said that November is the best season to enjoy the crab feast. This autumn, Shangri-La invites you to embark on a season of gastronomy. Bask in a bountiful harvest as four of our expert Chinese chefs source the finest hairy crabs and ingredients to serve up a gourmet feast.

Shunde Baked Stuffed Crab

Mix the crunchy fritters with fired crab meat and crab powder covered by the vermicelli. The chef Gordon Leung adds oranges to the crabs to create a fresh tasting, which is a special innovation. The aroma of crab powder blends with the sweetness of the orange to fill in every drop.

Michelin chef, Gordon Leung comes from Hong Kong. He is famous for Cantonese cuisine and worked as executive chef of Chinese Cuisine in Shangri-La Group in May, 2019. With more than 20 years experiences in cooking, Gordon Leung has become to the top Cantonese chefs in Hong Kong and gained many fans.

Pan-fried Bean Curd Sheet Rolls with Vegetables and Sea Urchin in Hairy Crab Roe

Simon Wu wrapped the sea urchin with rotten skin to reduce the loss of nutrition. The oyster mushroom, white mushroom and dried shiitake mushroom were mixed with three kinds of delicious fungus. Ginger rice and carrots were fried with fragrant crab yellow as the bottom of the dish, and the sea urchin rot rolls are placed on the layers.

With more than 40 year experiences in hospitality and kitchen management, Chef Simon Wu has been contributed to combining the traditional Cantonese Cuisine with

Michelin style.

Hairy Crab Golden Lucky Packets with Orange and Cod

Originally from Yang Zhou, Executive Chef Gao Xiao Sheng of Gui Hua Lou has nearly 30 years of culinary experience specialising in Huaiyangese and Cantonese cuisine. Drawing inspiration from traditional Chinese cuisine, Chef Gao has created his own cooking style, which focuses on using fresh high-quality ingredients to create authentic dishes that are uncompromising in quality, colour and aroma. His creations are as pleasing to the eye as they are to the palate.

Wok-fried Prawns and Crab Meat with Spinach Ball

Mike Li mixes the milk to cook the crab powers and wok-fried prawns added with Spinach Balls to bring another tasting of crabs.

Mr. Mike Li is a young, creative chef that is full of innovations and pore. He was born in Chongqing, which means "double celebrations" in Chinese, and is well-versed in Sichuan cuisine and has absorbed cooking techniques and food presentation styles from China south.



凤球唛®

为社会提供高品质的安全健康食品

鲍鱼汁

是什么?

滴滴美味 浓缩精华

精选优质瑶柱和鲍鱼，经独特的保鲜技术，
萃取鲍鱼原汁浓缩精制而成，味道醇厚鲜美。



鲍鱼汁

用途?

时尚调味 用途广泛

凤球唛鲍鱼汁使用方便，适于蒸、炒、炆、炖、煮、
凉拌、腌味、芡汁和蘸食等，是烹饪美味的选择。

凤球唛鲍鱼汁 怎么做菜都好吃



扫码
GO 购

<http://www.yongyifoods.com>

服务热线: 4008 018 222

购买请登陆

凤球唛天猫旗舰店 凤球唛京东官方旗舰店





凝聚行业精英，谋共赢，创未来！

中国“翰林盃”房地产产业链系列活动圆满结束

提供 | 生活无限



中国“翰林盃”公众号

每一次聚首，只为改变未来；每一次交流，只为实现多方共赢。从挥杆南岭，对话小埠到聚焦北京，同创未来新蓝图，2019中国“翰林盃”房地产产业链分站邀请赛暨主题论坛系列活动已圆满结束。





- 1 广州市郎域环保科技有限公司董事长 刘恕
- 2 广州粤泰南粤投资控股有限公司董事总经理
湖南粤泰城市运营（集团）有限公司董事长
安广平
- 3 亚太酒店协会执行会长
全国工商联房地产商会高尔夫俱乐部执行主席
冼锋
- 4 翰林盃组委会秘书长 冯云
- 5 海逸房地产集团副总裁 梁启生
- 6 广州恒美环境装饰设计工程公司总设计师
梁雄彪
- 7 金意瓷砖副董事长 黄雪芬
- 8 凯德集团境新置业总经理 杨应时
- 9 深圳正威国际集团工程管理中心总裁
集团投资委员会首席规划师 董毅
- 10 广东鹰扬电力设计有限公司董事长 严昱

每一次聚首，只为改变未来；每一次交流，只为实现多方共赢。从挥杆南岭，对话小埠到聚焦北京，同创未来新蓝图，由中国“翰林盃”、全联房地产商会高尔夫俱乐部联合主办 2019 中国“翰林盃”房地产产业链分站邀请赛暨主题论坛系列活动已圆满结束。华南、西部、华北三站活动共吸引了来自全国各地房地产开发，酒店经营、建筑及室内设计、家居建材等行业，将近 200 位校友嘉宾参加，一同探讨北上广深房地产的现状与未来，一同商议如何通过模式创新实现多方合作共赢。

文旅融合，创中国未来 30 年的新一波投资商机

亚太酒店协会执行会长、全国工商联房地产商会高尔夫俱乐部执行主席冼锋表示，文旅产业正迈向消费升级，并以旅游目的地为核心，以体育、户外、文化、娱乐、游学等为外延，从单一的观光游走向休闲度假、全域旅游等业态，逐步构建起文旅大消费产业。文旅产业这个炙手可热的万亿级市场，已迎来全面爆发、路径多元、内涵多样、产品丰富且个性化十足的时代。在我国新一轮投资商机中，“地产 + 文旅”渐成黄金组合。

面对各具特色的文旅小镇鳞次栉比般涌入大文旅市场，地产、文旅及酒店业该如何梳理发展思路与脉络，实现“地产 + 文旅”的有机融合？有嘉宾指出，文旅融合，应去同质化，以文化为魂，立足于需求，创造新的内容，这样的项目才能成为文旅产业的标杆。



- 1 贵州和泓置地董事长 刘起龙
- 2 四川星慧集团董事长 黄明良
- 3 阳光城集团四川区域总裁 吴圣鹏
- 4 信家家居董事长 谭健民
- 5 英皇卫浴 & 春住优卡总裁 梁慧枝
- 6 广州鸿力复合材料有限公司创始人 陶运喜





① 北京共合设联合创始人 胡冰

② 钓鱼台美高梅酒店集团董事副总经理 刘亚宁

③ 陕西有色建设项目咨询管理公司董事长 王炳哲

④ 罗曼缔克陶瓷董事长

广东省装饰材料协会副会长 刘胜红

⑤ 黑龙江省美澳房地产开发有限公司总经理 王磊

产业融合，打破房地产上下游家居建材行业供应链

过去的20年间，我国房地产处于飞速发展的时期，中国房地产每年的新房交易量差不多从1亿平方米增长到17亿平方米，翻了四番多。有将近30年从事房地产开发经验，黑龙江省美澳房地产开发有限公司总经理王磊指出这增长速度带来的影响是今后该数值将难以再往上增长了。而房地产的疲弱，在今年上半年已让下游企业感到“丝丝凉意”。

陕西有色建设项目咨询管理公司董事长王炳哲认为，房地产单枪匹马闯天下的扩张时代已经过去。现在，我们需要的是二次创新与大变革，联合产业链上下游企业建立更为紧密的联盟，实现资源整合，通过多渠道、多方式及多角度的合作，抱团取暖方可度过“寒冬”。

其实，每一轮房地产的振荡对上下游的企业业务都有着

结构性的影响。伴随行业从过去的粗放式发展，迈向精细化运营，产业融合已成为大趋势，产品的重要性已越发凸显。此时此刻，房地产开发商以及与其命脉相连的上下游企业该如何确立转型方向和战略定位呢？

贵州和泓置地董事长刘起龙认为，在目前房地产供给非常完善的情况下，房地产开发商的所有产品必须要走差异化路线，并且打造自身的核心价值。四川星慧集团董事长黄明良则提出，在房子主体设计之初，房地产开发商、建材商、设计公司等产业链上的全部单位需共同参与进来，群策群力。建材商了解市场、用户的实际需求可降低房地产开发商的投资风险，消化库存，房地产开发商的产品品质提高了，能赢得客户，带动建材商的发展。

站在建材商的角度，英皇卫浴&睿住优卡总裁梁慧枝认为，在房子还处于毛坯房状态时，房地产开发商可尝试让用户自行选择装修装饰材料，再进行安装施工。根据





中国“翰林盃”家居建材联盟于 10 月 10 日在北京艾力枫社正式宣布成立。

用户需求，建材商可以为他们提供高、中、低档的装修材料，定制化、个性化的装修服务可以为家居空间带来无限的创意。

从业瓷砖行业 31 年，罗曼缔克瓷砖董事长刘胜红则指出了现在地方房企地方房企的痛点在于难以甄别材料的好坏，材料供应渠道窄；而作为经销商，其痛点在于与大型房地产公司合作时，若不愿先行垫付高额的资金就容易造成项目投标的失利。如何解决？资源整合，成立家居建材联盟则弥补了双方甄选环节中的缺失。

资源整合，合力同创未来新蓝图

未来，房地产开发项目将向精细化、个性化方向发展，如何打造一个优质的房地产开发项目？室内设计师胡冰认为卓越的施工与优质的材料二者缺一不可。而钓鱼台美高梅酒店集团董事副总经理刘亚宁则认为需要房地产全产业链上下游企业的通力合作，用最专业的人做最专业的事，用最好的材料，用最好的设计大家一同去打造。房地产资源整合不是一时救济之策，而是大势所趋！

为进一步整合房地产产业链上下游企业，拓宽房地产开发商建材产品的选择渠道与方向，让更多优质的建材产品、家居装饰材料被认识，被选择，中国“翰林盃”家居建材联盟于 10 月 10 日在北京艾力枫社正式宣布成立。

首个合作项目——“贵阳桃花源 & 家居建材联盟合作”于 10 月 27 日在和泓蓝城·桃花源示范区举行了盛大启动仪式，为已购买和泓蓝城·桃花源中式四合院别墅的 600 多位业主提供高品质的家居整装服务！活动期间，一场以“好家居 好生活”为主题的交流论坛吸引了众多国内一线家居品牌企业代表和知名建筑及室内设计师到场参加，大咖们齐聚一堂，从桃花源美好生活设计理念分享、美好家居生活讨论及房屋家装风水理念讨论，三大维度与台下嘉宾们、业主们共同探讨如何打造品质生活，共筑桃源美好人居！

“翰林盃”迈入首个十年，经历了九届赛事的沉淀，“翰林盃”每年都有所突破、有所进步，严谨中不失温度、专业而不乏趣味。2019年，升级版的“翰林盃”不单只是体育竞技，更是能为各校精英校友打通联谊、交流和沟通的渠道。未来，“翰林盃”将不断“升级”，利用模式创新，为赞助商、为校友量身打造的以球会友、共促商机与合作的交流平台，实现赛事造血。



中国“翰林盃”家居建材联盟
运营机构《生活无限》公众号

1 家居建材联盟代表冯云与泓蓝城·桃花源
项目副总经理马光远正式签约

2 合照

3 设计美好生活沙龙

4 贵阳桃花源 & 家居建材联盟合作启动仪式

5 冯秘书长向浩德建设董事长陈德浩赠送牌匾

6 翰林盃秘书长 冯云



济南富力凯悦酒店王丹丹荣膺凯悦“美味悦享”厨艺大赛中国地区赛冠军

凯悦酒店集团宣布，来自济南富力凯悦酒店的王丹丹荣获凯悦“美味悦享”厨艺大赛中国地区赛冠军。“美味悦享”厨艺大赛是凯悦酒店集团内一项一年一度的全球性赛事，旨在培养有潜力的餐饮人才并弘扬多元文化。中国地区赛冠军得主王丹丹表示：“非常期待能在亚太区的比赛上和来自更多不同文化背景、饮食习惯和烹饪技巧的厨师切磋，互相学习，分享灵感。”

Wang Dandan from Hyatt Regency Jinan Won ‘The Good Taste Series 2019’ – China Tournament

Hyatt Hotels and Resorts announced that Wang Dandan from the Hyatt Regency Jinan has won the China Tournament of the Hyatt ‘The Good Taste Series 2019’. The Competition is an annual global event at Hyatt Hotels and Resorts to foster potential catering professionals and promote multiculturalism.



北京金融街丽思卡尔顿酒店携手端木良锦推出联名下午茶 从长安到北京—源自盛唐的匠心手作

2019年11月21日至2020年2月29日期间，北京金融街丽思卡尔顿酒店携手中国原创设计师品牌端木良锦，联名推出“从长安到北京—源自盛唐的匠心手作”主题下午茶。在这间全球屈指可数的中国风丽思卡尔顿酒店，品味精致唯美的定制古风下午茶，欣赏以盛唐文化为设计灵感的端木良锦创意手作，让味蕾引领身心重回唐都长安，在盛世当下的北京致敬绵延千年的盛唐魅力。

Unique Custom-made Afternoon Tea @DMLJ at Ritz-Carlton Beijing, Financial Street

From Nov. 21, 2019 to Feb. 29, 2020, the Ritz-Carlton Beijing Financial Street teamed up with the Chinese original designer brand DLHJ to jointly launch “Chang'an to Beijing – back to the Tang Dynasty” Theme afternoon tea. In this world-famous Ritz-Carlton, China style, you can enjoy the exquisite custom-made afternoon tea, and appreciate the creative hand-made work of DMLJ, which is inspired by the prosperity of Tang culture.



精彩智利，非凡美酒——90+ 活动广州站

智利当代著名诗人巴勃鲁·聂鲁达（Pablo Neruda）曾说：“我喜欢在餐桌上 / 我们说话的样子 / 优雅而智慧的葡萄酒 / 静待一旁。”2019年10月29日，由智利葡萄酒协会主办的第三届90+活动广州站于当地康莱德酒店盛大举办。90+大师班指点江山，90+品鉴会燃爆味蕾，90+媒体晚宴记录精彩时刻。这是一场和智利葡萄酒协会一起体验的别样智利品鉴之旅。

Fantastic Chile, Lingering Wine at Conrad Guangzhou

The well-known Chilean poet Pablo Neruda once said: 'I like when we at table, when we talk and the intelligent and elegant wine just stay by.' On October 29, 2019, the '3th 90+ - Guangzhou' sponsored by Vinos de Chile was grandly held in Conrad Guangzhou. 90+ experts came together, 90+ tastings fire your taste buds and 90+ media Gala dinners record this unforgettable moments.



邂逅艾美咖啡文化 收获醇香浓郁的自在时光

如今，全球咖啡爱好者们都在追求更独特、更精致的咖啡体验，品鉴咖啡也成为了一种生活方式。基于对消费者的深入了解，艾美酒店发现咖啡在宾客的旅行体验中成为越来越重要的一部分。为了提供更精彩的服务项目，把握全球咖啡潮流就显得尤为重要。自2013年起，艾美便引入“咖啡大师”（Master Barista）项目，在其全球旗下各酒店引入一位专职咖啡专家。

Meet LeMeridien Coffee Culture at Master Barista

Nowadays, beyond unique and exquisite one are much more to catch the eyes of coffee fans from all over the world. Enjoying coffee has also become to a lifestyle and a more important part during traveling. Since 2013, LeMeridien has brought ‘Master Barista’ Project and invited one professional coffee expert to each branch hotel.



第 15 届德国啤酒节十月狂欢来袭

2019 年 10 月 23 日至 27 日，第 15 届广州德国啤酒节在广州流花中心 5 号馆盛大举行！畅饮正宗德国啤酒，品尝丰富地道的德国美食，德国乐队点燃音乐激情，感受热情洋溢的巴伐利亚文化，宾客尽享一连 5 晚的德式狂欢！一整晚的德国啤酒及软饮畅饮，配搭德式咸猪手、烤牛腿、德式红白肠、慕尼黑肉糕配德式面包和德式苹果派等德式自助美食让宾客大快朵颐。

Guangzhou Gears up to Embrace the 15th Annual Oktoberfest

It's time to raise your glass and join us once again for the authentic Oktoberfest experience in Guangzhou! From October 23 to 27, 2019, at Hall 5 of the NEW FA CENTER (located opposite the China Hotel), we are proud to bring you the 15th annual Oktoberfest, all the way from Munich to Guangzhou! Guests can enjoy steins of cold free-flow beer and a lavish and sumptuous German buffet including roast pork knuckle, roast beef, German sausages, and other exciting dishes prepared with the utmost care by the culinary team of China Hotel.



马尔代夫大圆盘岛瑞享度假村与 UNICEF 签署备忘录 帮助马尔代夫年轻一代创造美好未来

马尔代夫大圆盘岛瑞享度假村 (Mövenpick Resort Kuredhivaru Maldives) 与联合国儿童基金会 (UNICEF) 签署合作备忘录 (MoU)，旨在倡导儿童权利、支持技能培养，并推动马尔代夫年轻一代积极投身和探索酒店业。

近日，马尔代夫大圆盘岛瑞享度假村总经理 Maciej Gruszecki 和联合国儿童基金会驻马尔代夫代表 Munir Safieldin 博士在度假村举行的签字仪式上正式签署了该协议。诺鲁环礁地方议会、马纳杜岛学校校长和度假村管理团队共同见证了这一重要时刻。

Mövenpick Resort Kuredhivaru Maldives & UNICEF Signed a MoU to Help the Youngsters in Maldives Create a Better Future

Mövenpick Resort Kuredhivaru Maldives and UNICEF signed a Memorandum of Understanding (MoU) to promote children's rights, support skills development, and promote the younger generation in Maldives to actively participate in and explore the hospitality industry.

Recently, Maciej Gruszecki, General Manager of Mövenpick Resort, and Dr. Munir Safieldin, UNICEF Representative in Maldives, officially signed the agreement at the resort.



松明将于澳门巴黎人剧场呈献《心灵骇客 澳门站》

作为世界首屈一指的读心专家及心理大师，松明将于 2019 年 12 月 14 日至 2020 年 1 月 12 日期间在澳门巴黎人剧场带来精彩绝伦的《心灵骇客 澳门站》，同时与观众互动，用科学的方式把所谓的超能力现象呈现眼前。门票于金光票务售票处公开发售。

Tonny Jan Brings 'Mind Hacker' Show to the Parisian Macao's Parisian Theatre

One of the world's best mind readers and mentalists, Tonny Jan will interact with and thrill audiences at The Parisian Macao's Parisian Theatre between Dec. 14, 2019 – Jan. 12, 2020 with his groundbreaking Mind Hacker in Macao show. Tickets go on sale on Oct. 29 at all Cotai Ticketing box offices.



从都庄园盛宴体验惊艳的舌尖之旅

世界美食中的中餐，讲究丰富多元的烹饪手法，无论多么朴素的食材，在厨师的妙手巧制中，终成一道令人垂涎的美味。而西餐则极其重视原料的选择，在摆盘的色彩和美感方面，则十分考究。中厨的“绝”，与西厨的“技”，将在从都庄园盛宴完美上演，且未来每个季度都将有世界级厨神莅临。

第一波从都庄园盛宴，将于 11 月 8–10 日，12 月 13–15 日展开，分别邀请中国国宴级名厨路尧和泰国顶级厨师 Pam 来到庄园，让您体验惊艳的舌尖之旅。

Gourmet Feast at Imperial Springs Resorts

There are varied cooking techniques in Chinese cuisine. No matter how simple the ingredients are, with wonderful skills of the chef, it will become a delicious.

The first group feast will be held on November 8-10, December 13-15, inviting Chinese state banquet chefs and Thai top chef Pam to come to offer you an amazing tasting trip.



陆潮金粉，蜀风共享

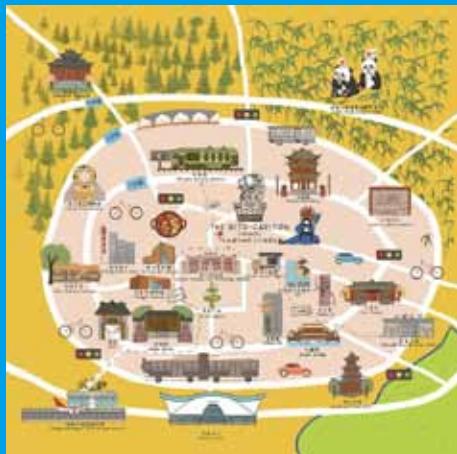
成都富力丽思卡尔顿酒店六周年礼献

2019年10月9日，成都富力丽思卡尔顿酒店迎来开业六周年纪念日，成都富力丽思卡尔顿酒店精心准备了一份城市之礼，用原创城市手绘地图收纳成都地标，汇聚吃喝玩乐攻略，将成都特色的川剧、熊猫、火锅，以及热门景点融入其中，以酒店的视角见证城市发展。地图以趣味拼图的形式呈现，并在拼图中埋下惊喜奖品——涵盖全国六家丽思卡尔顿酒店的入住体验房券。宾客可通过这份手绘城市地图开启成都之旅，感受城市风情，探索城市的无限魅力，一块一块拼图拼出城市脉络，并一寻好运！

The 6th Anniversary of the Ritz-Carlton, Chengdu

On October 9th, 2019, the Ritz-Carlton, Chengdu R&D celebrated its sixth anniversary and has prepared a city ceremony to collect Chengdu landmarks with hand-painted maps of original cities. The Raiders will integrate Sichuan's Sichuan opera, panda, hot pot, and popular attractions to witness the city's development. The map is presented in

the form of a fun puzzle, and a surprise prize is placed in the puzzle – a check-in room voucher covering six Ritz-Carlton hotels across the country. Guests can use this hand-painted city map to open a trip to Chengdu, experience the city's style, explore the city's infinite charm, piece by piece of puzzles to spell out the city's context, and find good luck!



澳门 JW 万豪酒店节庆美食文化全新体验

踏入十月，澳门JW万豪酒店为宾客悉心准备传统澳门美点及时令云南鲜菌；更整妆待发，与大家一起庆祝德国啤酒节，务求送上最别具一格的秋日文化美食体验。宾客亲临「大堂酒廊」，即可品尝最具特色的德国啤酒和美食，以及向澳葡美食文化致敬的传统经典下午茶套餐；

或到「万豪中菜厅」点选期间限定云南鲜菌菜式，为味蕾带来极致享受。

New Experiences of Food Culture at JW Marriott Macau

Since November, JW Marriott Macau has brought guests with wonderful food updates. Guests can celebrate the Oktoberfest here: taste Germany Beer & Cuisine and Classical Afternoon Tea Set at 'The Lounge'; enjoy Yunnan Fresh Mushroom Cuisine at 'Restaurant Manho'.



蟹味上桌百味淡，不负秋光不负卿

蟹螯即金液，糟丘是蓬莱，且须饮美酒，乘月醉高台。在蕴意丰收的秋季，蟹最为肥美，卵黄盖顶，肉脂丰盈。十月的第一份惊喜来自深圳大中华喜来登酒店为您精心呈献的金秋蟹宴。

怡聚轩西餐厅位于深圳大中华喜来登酒店东翼一层，居于深圳福田CBD繁华商务地段中心位置。在这里，您能感受到温馨舒适的环境和无微不至的星级服务，更能品尝到琳琅满目的中西式和东南亚风味的特色菜肴。

Disappointing the Rest of Cuisines but This Autumn and You

First surprise in October must come from Yijuxuan Western Restaurant is located on the first floor of the Hotel, in the heart of the prosperous business district of Shenzhen Futian CBD. Here, guests can enjoy the warm and comfortable environment and the meticulous star service, and taste the specialties of Chinese and Western and Southeast Asian flavors.



淮扬菜：淮扬珍赏 尽在广州保利洲际酒店

淮扬菜选料严谨，制作精细，风格雅丽，味道清鲜平和，咸甜浓淡适中，南北皆宜。单是一道文思豆腐羹，在巴掌大的豆腐上竟能变换数千道如发的细丝，精湛的技艺让人折服。月色西餐厅邀请客座厨师，以不凡刀工和烹饪技巧，呈现地道淮扬菜色。11月1日至30日来一场心悦目的美食之旅。

Huai Yang Cuisine: Pearl of Huai Yang @InterContinental GZ

Huai Yang cuisine is popular among people all over China for its meticulous choice of ingredients, refined production, elegant presentation, and mild taste. Vance Tofu is a classic representation of Huai Yang cuisine. Chef is able to cut one cube of tofu into thousands of slices each as thin as a piece of hair, the skill involved in this tofu soup is just spectacular. Cafe Aqua invites guest chef specialized in Huai Yang cuisine to present a delightful gourmet experience from 1st to 31st November.



福朋喜来登酒店亮相湖北麻城

2019年10月11日，万豪国际集团宣布旗下由湖北省燕加瑞置业有限公司投资的麻城燕加隆福朋喜来登酒店正式开业，标志着福朋喜来登酒店首次进驻湖北，并成为麻城市首个国际酒店品牌。“福朋喜来登酒店的脚步遍布全球，目前已有250多家酒店。”万豪国际集团亚太区品牌推广副总裁霍日燊（Mike Fulkerson）表示，“麻城燕加隆福朋喜来登酒店的开业，将福朋喜来登酒店标志性服务与新兴旅游城市的特色和当地景点相结合，为商务、休闲宾客提供多元化选择。”为庆祝酒店的盛大开幕，麻城燕加隆福朋喜来登酒店推出特惠开业套餐，2019年12月31日前，精致客房单个房晚仅需468元人民币，并赠送双人早餐。

Four Points by Sheraton Grandly Opened in Macheng, Hubei

On October 11, 2019, Marriott International Group announced the official opening of the hotel – Four Points by Sheraton, invested by Hubei Yanjiarui Real Estate Co., Ltd. It is the first station of Sheraton in Hubei and has become the first International hotel brand in Macheng. The guests can enjoy discount of 468 Yuan for one single room before Dec. 31 with double buffet breakfast included.



惠州佳兆业铂尔曼酒店盛大开业 助力粤港澳大湾区休闲旅游升级

2019年10月21日，雅高集团旗下品牌铂尔曼宣布，惠州佳兆业铂尔曼酒店盛大开业。这是该品牌在大中华区运营的第38家酒店，也是雅高集团与佳兆业酒店集团合作的首家铂尔曼品牌酒店。为庆祝惠州佳兆业铂尔曼酒店盛大开幕，酒店宾客可享受开业酬宾优惠活动，每房每晚人民币799元净价，入住云锦豪华客房，尊享翌日双人自助早餐、双人中式套餐及客房迷你吧。预订和优惠有效期至2019年12月31日。

Pullman Huizhou Kaisa Grandly Opened to Boost Further the Updating in GBA Tourism

On October 21, 2019, Pullman, a brand of Accor Group, announced the opening of the Pullman Huizhou Kaisa. This is the 38th hotel operated by Pullman in China and the first cooperation with Kaisa Hotel Group. Guests can enjoy discount of 799 Yuan for one Superior King Room before Dec. 31 with double buffet breakfast, double Chinese Cuisine and mini bar included.



暹粒吴哥的魅力传奇盛大回归

作为中南半岛传奇奢华之旅地标的暹粒吴哥莱佛士酒店，历经六个月的全面修缮，迎来盛大的全新启幕。酒店成立于1932年，八十多年来，这里曾迎接查理·卓别林（Charlie Chaplin）、杰克·肯尼迪（Jackie Kennedy）、米歇尔·奥巴马（Michelle Obama）等名流雅士，见证他们来到这座历史悠久的柬埔寨腹地城市。暹粒吴哥莱佛士酒店在保留了旧时法国殖民时期风格的同时，更将奢华舒适的体验提升到全新水平。作为原始建筑的一部分，精心保存的原始柚木铁笼式电梯可上下载客。

The Grand Dame of Siem Reap Returns

Raffles Grand Hotel d'Angkor, a landmark hotel along the legendary Grand Tour of Indochina, has officially reopened following an extensive six-month restoration. First opened in 1932, widely celebrated as La Grande Dame de Angkor, the hotel has been welcoming discerning travellers and famous faces – from Charlie Chaplin to Jackie Kennedy and Michelle Obama - to the historic heart of Cambodia for over eighty years.

Raffles Grand Hotel d'Angkor retains its old-world French colonial charm while introducing new levels of unrivalled luxury and comfort. The original teak and wrought iron cage elevator is carefully preserved as part of the original architecture to ferry guests up and down the heritage building.



苏州中惠铂尔曼酒店盛大开业

铂尔曼宣布其大中华区第37家酒店在苏州盛大开业。作为雅高集团旗下充满活力的现代高端品牌，苏州中惠铂尔曼酒店凭借其标志性的Art at Play和会议/享趣（Meet & Play）的理念，为宾客提供前沿的创新体验，有效提升工作效率，全方位满足环球旅行者和企业客人的需求。为庆祝苏州中惠铂尔曼酒店开业，宾客入住高级客房每房晚价格人民币999元（净价）起，包含双人及一名六岁以下儿童的自助早餐和晚餐。所有预定和入住有效期截至2019年12月29日。

Zhonghui Pullman Hotel Grandly Opened

Pullman announced the opening of its 37th hotel in China. As a dynamic and modern high-end brand under the Accor Group, Zhonghui Pullman Hotel provides guests with cutting-edge innovations and effective work with its iconic ideas – Art at Play and Meet & Play, efficiency, all-round to meet the needs of global travelers and corporate guests. Guests can order Superior Room for 999 Yuan with double adults & one under 6-year-old child buffet breakfast & dinner before Dec. 29.





亚太酒店协会 (Asia Pacific Hotel Association, 缩写: APHA) 是联合国世界旅游组织成员机构, 由知名酒店投资商、酒店管理公司、文旅项目、星级酒店、餐饮连锁企业及上下游产业链优秀商家组成, 总部设在新加坡, 目前在广州、香港、曼谷、东京、上海、三亚等地设有办事处, 是亚太地区文化旅游、酒店与餐饮业沟通的桥梁和合作的纽带。

APHA 将集合各地政府及民间的力量, 不断推动亚太地区酒店业的可持续增长, 价值和品质的提升。共促行业发展, 共建平等交流、互通信息、共享商机的高端平台。



全联房地产商会酒店投资商分会

Hotel Investors Association of China Real Estate Chamber of Commerce

全联房地产商会 (China Real Estate Chamber of Commerce, 简称 CRECC), 是由中国国务院批准成立、在民政部正式登记注册的国家一级社团法人, 成立于 2001 年, 业务主管单位为全国工商联, 社团主管单位为国家民政部。

全联房地产商会目前拥有会员企业 6000 多家, 其中 890 多家为主板上市公司, 同时还包括 30 多个省、市房地产商会团体会员, 会员以地产开发商、文旅综合体投资商、酒店投资商及相关产业链优秀商家为主。

全联房地产商会酒店投资商分会是全联房地产商会直属机构。

一、顾问委员会

荣誉会长



周铁农
第十一届全国人大常委会副委员长



黄孟复
第十一届全国政协副主席
第十届全国工商联主席



泰格埃格奈瓦克 · 盖图
联合国副秘书长

总顾问



刘毅
原国家商业部部长
原国家旅游局局长

法律顾问



刘家琛
最高人民法院原副院长



怀效锋
国家法官学院原院长

高级顾问 (排名不分先后)



鲁 勇
全国工商联党组成员、专职副主席



傅龙成
中国商业联合会专职副会长



张世尧
原国家商业部副部长
中国烹饪协会原会长
世界中餐联合会名誉会长



章新胜
联合国教科文组织中国委员会主任
教育部原副部长



程文栋
原国家旅游局副局长



解思忠
国务院国资委监事会原主席



张广瑞
中国社会科学院旅游研究中心
名誉主任、研究员



戴 斌
国家文化和旅游部数据中心主任
中国旅游研究院院长



霍震寰
全国工商联副主席
霍英东集团行政总裁



张 力
全联房地产商会会长
富力集团董事长兼总裁



汉斯·道维勒
原联合国教科文组织副总干事



任兴洲
原国务院发展研究中心
市场经济研究院院长



苏安励
万豪国际集团总裁兼首席执行官



柏思远
洲际酒店集团全球首席执行官



塞巴斯蒂安·巴赞
法国雅高集团主席兼首席执行官



汤姆士·普利兹克
凯悦酒店集团创始人



伊萨多·夏普
四季酒店集团创办人



克里斯托弗·J·纳塞塔
希尔顿全球酒店集团
总裁兼首席执行官



列托·威特沃
凯宾斯基酒店集团
原总裁兼首席执行官



斯蒂芬·霍姆斯
温德姆酒店集团
董事长兼首席执行官



詹姆斯·莫伦
美高梅国际酒店集团
董事长兼首席执行官



罗乐思
卓美亚酒店集团总裁兼首席执行官

顾问 (排名不分先后)



龙宇翔
国务院中国国际文化传播中心
执行主席



陈宇
人力资源和社会保障部
职业技能鉴定中心原主任
中国就业培训技术指导中心原主任
北京大学中国职业研究所所长



杨宏浩
国家文化和旅游部数据中心研究员
中国旅游研究院产业所所长
博士后联合导师



杨卫民
原锦江国际酒店（集团）
副董事长、CEO



张谦
上海展览中心（集团）有限公司
党委书记、董事长



庄启明
富力集团副总经理



徐国荣
中粮置地有限公司原副总经理



金阳
华侨城酒店集团董事长



郑玮玲
原粤海国际酒店集团董事长



于德励
凯悦酒店集团亚太区总裁



周卓领
洲际酒店集团大中华区首席执行官



黄德利
希尔顿集团
大中华区及蒙古国开发总裁



陈娜嘉
半岛酒店集团
香港及泰国地区副总裁



吴宣林
原广州长隆集团有限公司副总裁



陈雪明
原金陵酒店管理集团董事、总裁



伍沾德
美心集团荣誉主席



温祈福
广州酒家集团名誉董事长



蔡澜
著名美食家



庄臣
著名美食家

二、执行委员会

会长



张辉
中国金茂控股集团高级副总裁

执行会长



冼峰
中商集团（亚洲）投资有限公司 CEO
全商联（广州）产业链管理有限公司执行董事
中国饭店杂志社社长、悦旅新媒体出品人

联席会长（排名不分先后）



钱建农
复星国际全球合伙人
复星旅游文化集团董事长兼 CEO



张建明
明宇实业集团董事长
明宇商旅股份有限公司董事局主席



肖徐哲
保利商业地产投资管理有限公司董事长
保利酒店管理有限公司董事长
保利公寓管理有限公司董事长



宁奇峰
万达商管集团首席副总裁
万达酒店及度假村总裁



王川
恒大地产集团副总裁
恒大酒店集团董事长



李瑞忠
绿地酒店旅游集团总经理



李景海
鲁能集团商业旅游管理公司
总经理



孙坚
北京首旅如家酒店（集团）
股份有限公司总经理



Garth Ronald Peterson
富力集团资产管理中心
总经理



唐咏
金茂（中国）酒店投资管理有限公司
执行董事兼行政总裁



黄贵钦
大悦城控股酒店与长租公寓管理公司
总经理

二、执行委员会

常务副会长 (排名不分先后)



李晓平
卓越置业集团有限公司
副董事长兼总裁



陈建铭
上海三盛宏业投资集团
有限责任公司董事长



程新华
东呈国际集团
创始人、董事长兼总裁



唐鸣
世茂集团副总裁
世茂酒店管理公司董事长兼总裁



梁丹青
越秀地产股份有限公司
副总经理
越秀商业地产投资管理有限公司
联席总裁



谢伟杰
星河湾集团
副总裁
星河湾酒店管理公司
董事长



吕健
雅居乐集团酒店管理公司
总经理



戴玉
碧桂园集团
外资酒店管理中心
总经理



张跃农
招商美伦酒店管理有限公司
总经理



丁小亮
中国中旅酒店(集团)
有限公司董事兼总经理



王建平
君澜酒店集团总裁



蔡鸿章
中国“客天下”联合创始人
广东客天下实业有限公司
董事长

副会长 (排名不分先后)



刘文东
杭州新天地集团
董事长



刘侠
蓝光商业集团
董事长



马英尧
青岛尚美生活集团
创始人、董事长兼总裁



胡竞选
雅斯特酒店集团
董事长兼 CEO



黄德满
维也纳酒店集团
创始人



林锡鎏
霍英东集团
董事副总裁



周锋
美高梅酒店集团
中国区总裁



刘晨军
温德姆酒店集团大中华区
总裁



范萌妃
朗廷酒店集团中国业务
拓展部高级副总裁



孙武
凯悦集团中国区副总裁
宇宿酒店管理公司
首席执行官及
董事总经理



汪松涛
合景泰富集团酒店管理公司
总经理



陈姝娜
上海市衡山(集团)公司
党委委员、资产部部长



26th 创刊
周年
since 1993

发产业强音 塑意见领袖

中国饭店 中国崛起的缩影！

中国饭店，是中国近四十年社会发展最敏感的窗口。一切重要的交往在那里发生，一切惊喜的观察在那里完成，一切深入的研讨在那里举办。不仅如此，世界重新发现中国，也总是在那里起步，中外经济的快速融合，也总是在那里见证。

《中国饭店》杂志见证中国速度，记载中国饭店业的发展，为上千万商旅客人及行业精英人士提供权威、专业、及时的资讯服务，具有不容置疑的品牌号召力与舆论影响力。

《中国饭店》杂志创刊于1993年，中英文双语，月刊。

China Hotel magazine, the appointed brand publication of Asia Pacific Hotel Association, started publication in 1993, bilingual version.

Being the core journal of national tourism and hotel industry, adhering to the purpose of the magazine "Being the influential voice of the industry by transmitting the strongest notes", *China Hotel magazine* is issued for the 36 ministries and commissions.



China Hotel 中国饭店 Magazine

中国文旅全球论坛推荐品牌

COUNCIL MEMBERS RECOMMENDED BRANDS

(排分不分先后 / listed at random)

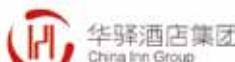
战略合作伙伴 strategic partners

JINMAO 中国金茂	FOSUN 复星	R&F 富力地产 R&F PROPERTIES
Marriott INTERNATIONAL 万豪国际集团	中粮 COFCO 蒙牛	简一·大理石瓷砖 GANJ MARBLE TILES

高级合作伙伴 senior partners

LUNENG 鲁能商旅 LUNENG COMMERCE&TURISM	DOSSEN 东呈国际	CON 西顿照明
YUANZHICHENG 源志誠家紡	INGFAI 明輝集團	GOLD PHOENIX FURNITURE (INTERNATIONAL) GROUP
BC ART LIGHT 耀辉照明	ZHIKETONG TECHNOLOGY	CHEERS 5星床垫 芝華仕 (HK 01999) ★★★★★
DELFINONE HOME	北新建材 中国工业大奖	GL GALAXIE LUMINAIRE 银河照明

合作伙伴 partners

 粵海(國際)酒店管理集團有限公司 GUANGDONG INTERNATIONAL HOTEL MANAGEMENT HOLDINGS LIMITED	 维也纳酒店集团 Vienna Hotels Group	 蓝光 BRC	 泰悦集团 TAI YUE GROUP 关注品质 • 融炼价值	 翔业酒店集团 FLIPORT HOTELS & RESORTS 翔业集团成员企业
 釣魚臺·美高梅 DIAOYUTAI MGM HOSPITALITY	 木蓮莊酒店 The Mulian Hotel	 InterContinental Hotels Group	 滴滴出行 滴滴一下 美好出行	 铂涛
 XANA HOTELLE 希岸酒店	 金辉煌酒店管理有限公司 GOLDEN HOTEL MANAGEMENT CO., LTD.	 REGAL HOTELS 富豪酒店	 华驿酒店集团 China Inn Group	 DOUBLETREE BY HILTON™ SHANWEI 汕尾保利希尔顿逸林酒店
 花水湾第一村温泉大酒店	 蒙娜丽莎瓷砖 MONALISA TILES	 JUST SPACE	 多彩投 投资美好生活	 梦幻视界 DREAM VIEW WORLD
 艾比森会务	 COCOON HES & DESIGN HK 香港恒和设计有限公司 设计 建筑 家居 商务 酒店 地产 金融 创意 服务	 銀汀 YINTING 不锈钢产品定制	 凤球唛	 Shiji
 CHALI Be a tea fan.	 空 間 香 氛	 穗宝 SOMNOPRO	 DONOUAU® BUILDING HARDWARE SYSTEM 德国丹尼亚建筑五金系统 Design of German Since 1966	 Sinherr 新银禾
 泓伟水产 HONGWEI AQUATIC	 东兴酒店用品有限公司 Dengxing Hotel Supplies Co., Ltd.	 TRADEWINDS 信家家居	 COSCO 高斯卫浴	 WAYON —威洋·石材—
 Connect	 Ruijie Networks			

简一® 大理石瓷砖

高档装修用简一



佛山市简一陶瓷有限公司

地址：佛山市禅城区季华一路二十八号四座2-5层
TEL 400 105 3288 www.gani.com.cn

FOSHAN GANI CERAMICS CO.,LTD.

Add: 2nd-5th Floor, T10, Smart City, No.28, Jihua 1st Road,
Chancheng District, Foshan, Guangdong, China

